

Escritório Contábil e Despachante "YAMADA"

Registro de firmas Comercial e Industrial — Carteira de Identidade — Carta de Motorista e Licença em Geral

會計部

デスパシヨ部

商事部

開業手續一般・新案特許出願
會計事項一切

鑑識手帳・歸國呼寄
運轉・鑑札

動・不動産賣買・保険
(火災・傷害・生命・労働)

仕事は安心してお任せできる！ 迅速・誠意をモットーとする山田會計事務所へ！

州税1959年度の決算報告 5月のお知らせ 花火・火薬・拳銃の弾丸等のア
労働法令三分ノ二制の申告 ルバラのレノンソン(再申請)

ESCRITORIO: PRAÇA DA SÉ, 300 - 1.º AND. - S/106/7 - FONE 32-8478
ESCRITORIO: RUA BARRA FUNDA Nº 216 a 240 - SÃO PAULO

CINE
シネ・ジョイア
joia
37-6487

Praça Carlos Gomes, 82

すし すし
すきやき

大衆向食堂
(シネ・ジョイア隣)

千鶴



TOYOTA Land-cruiser
120 HP Tração nas 4 Rodas

Indústria Brasileira

SOC COM ARPAGRAL LTDA.
Rua 25 de Marco, 75 e 81 - Tel. 33-3239 - São Paulo

LOJA NISHITANI
皆様の百貨店
ロージャ・西谷
R. Itapura de Miranda, 22 - Tel. 37-8985 - S. Paulo

A SEGUIR - 次回堂々封切

(TOBIYÔ KANTARO) 総天然色
COLORIDO - AC. C. NAC. - PROGRAMA LIVRE



飛びつちよ勘太郎

天下御免の
三度笠金難
女難のすつ
飛び道中

女は我が友男は敵！
戀に破れた勘太郎の
抱腹絶倒あだち道
中(入場5才以上)

キヤスト
久彌美子 博樹子
久患寛京 茂代子
繁路山 波原 千代子
一藤乃 立石 久松 静児
森吉進 一島 権人
淡路雪之 権次 久松 静児
柳留乃 権次 久松 静児
大柳吉乃 権次 久松 静児
見明鶴雄 権次 久松 静児
大目お殿 権次 久松 静児
勘太郎 権次 久松 静児

KANTARO - MORISHIGUE HISAYA
CRYU - AWAJI KEIKO

YUNSHIN - TAMBA TETUO
TOMEKITI - FUJYAMA HIROMI

大洋漁業 直賣

Pescados da "TAIYO" diretamente ao consumidor

東洋鮮魚店 PEIXARIA TOYO
Rua Conselheiro Furtado No. 183
São Paulo

DROGAS E PERFUMARIA

FARMACIA Drogafujii (中央メルカド横角)

お薬と化粧品は安く・親切で丁寧なフジイ薬局
やすくてかいやすいやすい薬局

フジイ薬局

Aberta diariamente das 5 às 22 horas Rua Cantareira, 149 FONE: 32-7274 São Paulo.

Distribuição interna 16 à 22-5-1960 Notícias do Cine Jóia n.º 55

▲ご預金と母國へ送金は……

東京銀行

Rua Roberto Simonsen, 72/78 - S. Paulo
Tels. 34-4161(4), 34-9160 - C. P. 9053



近日封切

あらくれ

意地では泣いても情では泣かぬ女お島！
て描かれなかつた女心の逞しくも激しい愛情の
委を描破する巨匠成瀬の最高傑作！

ALMA DE BRUTO (ARAKURE)

TOHOFILM - AC. C. NAC. - PROG. LIVRE

OSHIMA - TAKAMINE HIDEKO
TSURU - UEHARA KEN
HAMAYA - MORI MASAYUKI
ONODA - KATO DAISUKE

★ BREVE

キヤスト
高峯秀子 英治子 謙之介 大光 達矢
東野北枝 雅之 仲代 喜男
中上原 森 加東 三浦 成瀬
お島おのすさん 屋田 野村 小お木 監督

STA. **GINÁSIO EM 1 OU 2 ANOS**

SANTA INÊS

短期中學校一年・二年
各専攻科目・入學隨時
(MATRICULAS SEMPRE ABERTAS)

CURSO DE MADUREZA "SANTA INÊS"

PRAÇA CARLOS GOMES N.º 46
Secretaria - 4.º Andar
(Próximo ao CINE JOIA)
TEL. 33-5841 - S. PAULO

皆様の御愛顧を賜っております
料亭「グロリア」は、ご気軽に飲
んで、遊んで、踊って頂ける

シヤ・ダンサンテ

是非一度御立寄り下ささう！
を新設致しました

女性募集 料亭グロリア 聖市グロリア街一〇三番

FERRO À VAPOR TEL. 36-909 CHAMADA

絶讚好評の **内田式蒸氣アイロン**

◆……使つて判る其の性能……◆

ELETRONICO UCHITA
Rua Galvão Bueno, 170 - SÃO PAULO

簡単な組立
壁な蒸氣置立
安全な家庭用

ギオンポワード

祝儀用
仏事用

カシギ菓子店

贈答用
各種和洋菓子

LOJA R. CANTAREIRA 145
FABRICA P. PROGEDIOR 148
TEL 36-3044 (CASAQUIL)

御食事・御宴会には
あらゆる設備の完備した
自漫の **上海飯店**
中華料理

SHANGHAI を御利用下さい

Rua Conde do Pinhal, 74 São Paulo

TÉCNICO ESPECIALIZADO DO JAPÃO

キングルーズ

NEON KINGLUZ

NEON ON 会社

ESC. R. Senador Feijó, 29 - 5.º and. - s. 516 - Tel. 32-8909
FAB. Rua Barão de Iguape, 155 - SÃO PAULO

一軒で何んで揃う安い店

羽瀨商店

Quando U. precisar oferecer
uma pequena lembrança original...
um objeto de adorno exótico...
um presente requintado...

Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE
R. Conselheiro Furtado 70-80

生活に役立つ広告案内

今日の映画

Programa de HOJE

Semana: das 14 hs. sess. corridas
aos dom, feriados a partir de 12 hs.

- 1) Comp. Nacional
- 2) TRAILER (豫告)
飛びつちよ勘太郎
ALMA DE BRUTO
あらくれ
- 3 Brotos no Hong-Kong
お姐ちゃん罷り通る
- 4 O DOCE LAR DE SAZAE-SAN
- 5 サザエさんの新婚家庭

TU NÃO MORRERÁS
君死に給うことなかれ

Floricultura "ANGELICA"
シヤカラより新鮮な花を安く提供する
シネ・シヨイア隣り

松田花店
Pça. Carlos Gomes, 104 - Tel. 37-4037

Elenco

WATARU — IKEBE RYO
KUMIKO — TUKASA YOKO
REIKO — WAKAYAMA SETUKO
DIREÇÃO DE MARUYAMA SEIJI

藤森 互一池部 良
畑 久美子一司 葉子
小島 昇一土屋 嘉男
妹 禮子一若山セツ子
藤森さと子一英 百合子
乳兒 院長一志村 喬
將 軍一藤木 悠
監 督 丸山誠治

MAGNETIZER - ÚTIL APARELHO
RESTAURADOR DA SAÚDE DE TODOS

毎日曜朝常館に於て
好評番組公開録音提供

マグネタイザー

Importadora O-MI Ltda.

Rua Santa Teresa, 28-11º andar - sala 1108
Telefones 36-1956 - 34-9221 - SÃO PAULO

働きざかりに更に
活力を添えるには...

Agente Autorizado
安東・佐藤商會 - RUA ITAPURA DE MIRANDA, 17 - S. PAULO

SINGER

ピアノ 新古品の長期貸又は賣買
一般修理・音律調整等

◆ピアノの事なら気軽にご相談下さい◆

Alugadora de Pianos "GASSI" Ltda.

RUA SENADOR FEIJÓ, 120
Telefones, 32-2654, 33-6019 e 34-4338 - SÃO PAULO

ESCOLA DE CABELEIREIROS L. GONDO

公認 ESCOLA DE CABELEIREIROS OFICIALIZADA PELO
SINDICATO DOS CABELEIREIROS DE SÃO PAULO

權藤高等美容學校

- ◎ 只今ご入学を受け付けております
- ◎ 普通科・速成科(全美容科目)

學校 Praça Clovis Bevilacqua, 261
サロン Praça da Liberdade, 244

電話新設 **70-8990** 番

婦人科・内科・小兒科・外科

笹田醫院

ドトール 笹田雅哉
同産婆 マツエ

聖市 ビラ・マリアーナ区 チンブリーブ街152番
(ドミンゴス・デ・モラエス街2777番より入る横通り)

醤油
味噌 は 味の王様

マルイチ印

Molho - Japonês Maruichi

煮たまもの
お吸物
鍋料理に!

おクスリと化粧品は DROGANIPON - DROGACEREJA
誠實・安値・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬劑士應待

Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業

ドロガ・セレージャ

PRÇA DA LIBERDADE 266 - TELS. 33-3963 e 37-2927 (RECADO)

CASA SCARPITTI
TEL. 36-2698

五月はフオゴン特賣の月です

コスモポリタ・ブラジル・アルファ・ヴ
アリギ・ダツコ・デックス等の優秀製品を
Cr\$ 10.600,00から販賣(HELIOGAS 割當付)
お買上げのフオゴンには3つの有益な賞
品が付ます。

- ▲ テレビ・ラジオ・冷蔵庫・ミシン
- ▲ 自轉車その他家庭用文化器具一切

日本人の店員が親切に應待して居ります。
カーザ・スカルピッチ AV. LIBERDADE, 421